

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 78

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonntage und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Commerce spécial de la France. — Litteratur.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 24. Februar. Die Firma Arnold Gestetner in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. Februar 1902, pag. 277) ist infolge Association erloschen. Arnold Gestetner, von Klausenburg (Siehenbürgen), in Paris, und Siegfried Cohnheim, von Berlin, in Zürich I, haben unter der Firma A. Gestetner & C^o in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Februar 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Arnold Gestetner» übernimmt. Vertretung in Vervielfältigungsapparaten und Zubehörenden. (Automatischer Cyclostyle.) Kirchgasse 24.

24. Februar. Albert Ringel, von Radeberg (Sachsen), in Bülach, und Ludwig Melchior Fass, von Nöllingen (Baden), in Rheinfelden (Baden), haben unter der Firma Ringel & Fass in Bülach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Februar 1902 ihren Anfang nahm. Tafelglasfabrik. Beim Bahnhof.

24. Februar. Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 202 vom 5. Juni 1900, pag. 811). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Poststrasse 7.

24. Februar. Inhaberin der Firma E. Burri-Bleuer, Erste Schweiz. Kräuter-Thee- & Pflanzensäfte-Fabrik in Zürich III ist Elise Burri, geb. Bleuer, von Schüpfen (Bern), in Zürich III. Geschäftslokal: Hardaustrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Hans Burri-Bleuer.

24. Februar. Arbeiterverein Oberkempten in Oberkempten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Mai 1901, pag. 744). Albert Brandenberger-Bosshardt ist infolge Wegzuges aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, und es ist damit dessen Unterschrift erloschen. In der Generalversammlung vom 26. Januar 1902 wurde an dessen Stelle als Präsident gewählt: Emil Brunner, von und in Oberkempten-Wetzikon. Derselbe führt je kollektiv mit dem Aktuar Johannes Isler oder dem Quästor Wilhelm Dürr die rechtsverbindliche Unterschrift.

24. Februar. Inhaberin der Firma M. Jäckle-Schneider in Zürich II ist Mina Jäckle, geb. Schneider, von Zürich, in Zürich I. Gravier- und Prägeanstalt. Dreikönigstrasse 2. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Bartholomäus Jäckle-Schneider.

24. Februar. Die Firma Rottmayr-Nüscheler in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 46) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

25. Februar. Inhaber der Firma Isauk Guggenheim in Zürich III ist Isauk Guggenheim, von Lengnau (Aargau), in Zürich III. Herrenkleider-Massgeschäft und Damenstoffe. Hallwylstrasse 31.

25. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hummel & Hottinger in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 395 vom 6. Dezember 1900, pag. 1583) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Carl Hummel in Wädenswil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Hummel-Weisser, von Horb (Württemberg), in Wädenswil. Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei. Am Sagenbach. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Anna Hummel, geb. Weisser.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf.

1902. 25. Februar. Die Käisereigesellschaft Rüttligen Alchenflüh, mit Sitz in Rüttligen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 27. März 1888, pag. 322) hat in ihrer Versammlung vom 17. Februar 1901 in den Vorstand gewählt: als Präsident und Kassier: Rudolf Läng, von Utzenstorf, Pächter in Rüttligen; als Vicepräsident: Rudolf Lehmann, Landwirt, von und in Rüttligen. In der Versammlung vom 30. Juni 1901 wurden die Statuten in dem Sinne revidiert, dass die Milchlecker nicht mehr zum Vorstand gehören, dafür aber 2 Mitglieder als Beisitzer zu wählen sind. An der nämlichen Versammlung vom 30. Juni 1901 wurden sodann als Beisitzer des Vorstandes neu gewählt: Friedrich Wälchli, von Oohlenberg, Landwirt, in Alchenflüh, und Johann Wallacher, von Ersigen, Landwirt, in Rüttligen.

Bureau de Courtenay.

26 février. La raison Anna Gasser, épicerie et mercerie, à La Heutte (F. o. s. du c. du 27 janvier 1900, n^o 30, page 123), est radiée par suite du mariage de la titulaire avec Jules-Alcide Evalet, originaire de La Heutte, y domicilié, lequel reprend l'actif et le passif de cette maison sous la raison Jules Evalet-Gasser, à La Heutte. Genre de commerce: épicerie, mercerie. Bureau: La Heutte.

Bureau Fraubrunnen.

25. Februar. Die unter der Firma Bäckerei-Genossenschaft Bätterkinden mit Sitz in Bätterkinden bisher bestehende Genossenschaft (S. H. A. B.

vom 22. Februar 1900) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1901 aufgelöst und unter der Firma «Bäckerei- und Consumgenossenschaft Bätterkinden» neu konstituiert. Die neue Genossenschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft. Die aufgelöste «Bäckerei-Genossenschaft Bätterkinden» ist vollständig liquidiert.

25. Februar. Unter der Firma Bäckerei- und Consumgenossenschaft Bätterkinden, mit Sitz in Bätterkinden, hat sich daselbst eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt: a. Die Verbesserung der dortigen Brotlage und die Betreibung einer gemeinsamen Bäckerei, um den Genossenschaftsmitgliedern jederzeit gut gebackenes, schmackhaftes und vollwertiges Brot liefern zu können. b. Die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder überhaupt, mittelst Beschaffung und Wiederverkauf guter und preiswürdiger Lebensmittel, sowie anderer Artikel des täglichen Bedarfs. Der Genossenschaftsvertrag (Statuten) wurde am 17. März 1901 einstimmig an der Hauptversammlung angenommen. Der Geschäftsbetrieb hat mit 15. Mai 1901 begonnen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Jedermann, der einen Anteilschein von Fr. 2 erworben und die Statuten unterzeichnet hat, ist Mitglied der Genossenschaft. Die dahingehende Anmeldung hat dem Vorstände schriftlich oder mündlich zu erfolgen, welcher über die Aufnahme vorausgehend entscheidet. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt: a. Durch offizielle Streichung, wenn: aa. ein Mitglied in Konkurs fällt; bb. ein Mitglied stirbt; cc. ein Mitglied aus der Gemeinde wegzieht und keine Austrittserklärung einreicht. Will es in diesem Falle in der Genossenschaft verbleiben, so hat es dem Vorstände hievon rechtzeitig Mitteilung zu machen; der Vorstand entscheidet dann nach Gutfinden. dd. wenn ein Mitglied der Genossenschaft in der Weise zuwiderlehrt, dass ihr materieller Schaden entsteht (Art. 7, Ziff. 8). b. Durch freiwillige Austrittserklärung, welche mindestens 14 Tage vor Ablauf des Geschäftsjahres beim Vorstandspräsidenten zu erfolgen hat. Wenn ein Genossenschaffer vor Ablauf von 2 Jahren aus der Genossenschaft austritt, so hat er nicht nur kein Recht am Genossenschaftsvermögen, sondern er ist gehalten, Fr. 20 Büsse zu entrichten (ausgenommen Art. 4a, litt. aa, hh und cc der Statuten. Die persönliche Haftung der Genossenschaffer ist ausgeschlossen; es haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein anderer als der im Genossenschaftszwecke liegende Gewinn wird nicht heabsichtigt. Ueber einen eventuellen wesentlichen Gewinn soll die Generalversammlung beschliessen. Die notwendigen Veröffentlichungen erfolgen in den beiden Lokalanzeigern für das Amt Fraubrunnen und für die Kirchgemeinden Kirchberg, Utzenstorf, Koppigen und Hindelbank. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung, bestehend aus der Gesamtheit der Genossenschaffer. b. Der Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Vicepräsidenten, einem Sekretär, vier Beisitzern, zwei Rechnungsrevisoren und einem Kassier. Präsident, Vicepräsident und Sekretär vertreten die Genossenschaft gegenüber dritten Personen und vor Gericht und zeichnen für dieselbe rechtsverbindlich durch Kollektivunterschrift je zu zweien. Das zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital besteht in den Aktiven und Passiven der bisherigen Bäckereigenossenschaft, und es geht dasselbe in seinem bisherigen Bestande an die neu gegründete Bäckerei- und Consumgenossenschaft über. An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1901 ist der Vorstand bestellt worden wie folgt: 1) als Präsident: Wilhelm Pezold, von Schalunen, Werkführer in der Holzstofffabrik zu Bätterkinden; 2) als Vicepräsident: Niklaus Nufer, von Sarnen, Fabrikarbeiter, in Bätterkinden; 3) als Sekretär: Leonhard Schmiech, von Grünstadt (Bayern), Saalmeister in der Papierfabrik Utzenstorf; 4) zum Kassier: Ulrich Grossenbacher, von Walterswyl, Eisenwerker, in Bätterkinden; 5) als Beisitzer: a. Gustav Gerstler, von Aldorf (Baden), Fabrikarbeiter, zu Bätterkinden; b. Alois Raager, von Haar (Bayern), Fabrikarbeiter, zu Bätterkinden; c. Friedrich Zingg, von Busswyl, Maurer, in Bätterkinden; d. Emil Schläfli, von Horriwyl, Aufseher, in der Papierfabrik Utzenstorf. 6) Als Rechnungsrevisoren: a. Fritz Kämpfer, von Oeschenbach, Bern, Fabrikarbeiter, in Landshut bei Utzenstorf; b. Hermann Häfeli, von Jonen (Aargau), Fabrikarbeiter, im Schachen zu Utzenstorf. Geschäftslokal: im Wohnstock bei Rechenmacher Wyss zu Bätterkinden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

26. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Längenbach, mit Sitz in Längenbach, Gemeinde Lauperswyl (S. H. A. B. Nr. 35 vom 5. Februar 1898, pag. 142, und dortige Hinweise) hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 31. Dezember 1901 am Platz des zurückgetretenen Emanuel Bigler zu ihrem Präsidenten gewählt: Robert Stettler, von Eggwyl, im Ried, Gemeinde Lauperswyl, welcher nach Mitgabe der Statuten kollektiv mit dem bisherigen Sekretär: Johann Ehrhardt, für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Bureau de Porrentruy.

25 février. La raison Boillat Ed., à Porrentruy (F. o. s. du c. du 22 février 1887, n^o 19, page 136), est radiée ensuite de décès de titulaire.

26 février. La raison Octavie Weisser, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 mars 1891, n^o 55, page 227), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

26 février. Le chef de la maison H. Garin, à Porrentruy, est Henri Garin, originaire de Plomslain, département du Finistère (France), et domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Café-restaurant de l'Aigle.

26 février. La raison E. Jaquat, fils, à Villars (F. o. s. du c. du 14 août 1896, n^o 229, page 943), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «E. Jaquat & C^o», à Villars.

Jules Coullery, de et domicilié à Fonténais, et Ernest Jacquet, de et domicilié à Villars, ont constitué à Villars, sous la raison sociale E. Jacquet & Co., une société en nom collectif qui commença le 1^{er} mars 1902. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. La société reprend l'actif et le passif de la maison «E. Jacquet, fils», à Villars. Cette dernière raison est radiée.

26 février. La raison V^o Ch. Gros, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 mars 1891, n^o 55, page 227), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

26 février. Le chef de la maison Thérèse Riat, librairie moderne, à Porrentruy, est Thérèse Riat, de Chevrenz, domiciliée à Porrentruy. Genre de commerce: Librairie et papeterie.

Uri — Uri — Uri

1902. 25. Februar. Die Firma **Gebrüder Schittig** in Aitdorf (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1893, pag. 703) ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes der Inhaber erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Civitas

1902. 24. Februar. Inhaber der Firma **Internationales Kaufmännisches Stellenbüro Adolf Rosenfeld** in Basel ist Adolf Leopold Rosenfeld, aus der Türkei, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kaufmännische Stellenvermittlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 93.

26. Februar. Der Verein unter dem Namen **Schweizerischer Veloipediten Bund** (Union Vélocipédique suisse) in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 8. Februar 1900, pag. 180) hat seinen Sitz von Basel nach Aarburg verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 25. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dr. Spinnler & Comp.** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 38 vom 9. Februar 1897, pag. 149) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Dr. E. Spinnler» in Liestal.

Inhaber der Firma **Dr. E. Spinnler** in Liestal ist Dr. Erwin Spinnler, von und in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dr. Spinnler & Comp.» in Liestal und erteilt Prokura an Karl Vogt, von Mandach, in Liestal. Natur des Geschäftes: Fabrication von Farben für Buch- und Steindruck und weitem chemischen Produkten.

25. Februar. Die Firma **U. Flury** in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 74 vom 19. März 1895, pag. 314) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Ah. ext. — Appenzello est.

1902. 26. Februar. Die Firma **Johannes Rohner** in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 8. Mai 1883, pag. 529) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 26. Februar. Inhaber der Firma **A. Früh-Hauser** in Mogelsberg ist Alfred Früh, von und in Mogelsberg. Spezerei- und Ellenwarenhandlung. Dorfplatz.

26. Februar. **Joseph Vogel** und **Raimund Frei**, beide von und in Widnau, haben unter der Firma **Vogel & Frei** in Widnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Mai 1901 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Teilhaber Raimund Frei allein. Fruchtmühle im Isenriet (pol. Gmde. Balgach). Geschäftslokal in Widnau.

26. Februar. Die Firma **Alois Keel, Säger** und **Bäcker** in Rebstein (S. H. A. B. vom 1. März 1892, pag. 194) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Februar. Die Filiale der Firma **A. Wückerlin, Käser** in Muolen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 19. September 1899, pag. 1191/92) (Hauptsitz in Ramsen, Schaffhausen) ist infolge Aufhebung erloschen.

26. Februar. Die Firma **Benedict Schubiger, Käser** in Kempratzen-Jona (S. H. A. B. Nr. 217 vom 30. Juni 1899, pag. 875) ist infolge Wegzuges von Amteswegen gestrichen worden.

26. Februar. Inhaber der Firma **Johannes Früh Schuhhandlung** in Oberuzwil ist Johannes Früh, von Märwil (Thurgau), in Oberuzwil. Schuhmacher und Schuhhandel. Oberuzwil Nr. 260.

26. Februar. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zähler & Schiess & Co.**, mit Hauptsitz in Herisau und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. vom 19. Oktober 1892, pag. 903) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma «Zähler & Schiess & Co.» in Herisau und St. Gallen über.

Die Kommanditgesellschaft «Zähler & Schiess & Co.» in Herisau, eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzel A.-Rh. seit dem 19. Februar 1902 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. Februar 1902, pag. 261), bestehend aus Arwed Schiess, von und in Herisau, Emil Walsler, von Herisau, in London, Eduard Zähler, von Hundwil, in London, Felix Schlatter, von Herisau, in St. Gallen, als unbeschränkt haftenden Gesellschaftern, und aus Wilhelm Arthur Schiess, von Herisau, in St. Gallen, als Kommanditär, besitzt in St. Gallen seit 10. Februar 1902 unter der gleichen Firma **Zähler & Schiess & Co.** eine Zweigniederlassung, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Zähler & Schiess & Co.» in Herisau und St. Gallen übernommen hat. Zur Vertretung der Filiale St. Gallen sind die vier unbeschränkt haftenden Gesellschafter, sowie die beiden Prokuristen am Hauptsitze Herisau, Jacob Eberhardt, von Jegenstorf (Bern), und Albert Charles Botel-Schiess, von Neuenburg, beide wohnhaft in Herisau, berechtigt. Fabrication und Export von Stickereien und Weisswaren. Geschäftslokal: in St. Gallen: Vadianstrasse 17 und Frohngartenstrasse 20.

26. Februar. In der am 6. Februar 1902 stattgehabten ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der **Toggenburgerbahn-Gesellschaft**, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. vom 27. März 1883, pag. 328) wurde beschlossen, es sei die genannte Aktiengesellschaft aufzulösen, und es habe daher dieselbe in Liquidation zu treten. Mit der Liquidation wurde der derzeitige Verwaltungsrat beauftragt, welcher die Gesellschaft während des Liquidationsstadiums nach aussen gemäss den Gesellschaftsstatuten in bisheriger Weise vertritt; die Firma lautet nunmehr: **Toggenburgerbahn-Gesellschaft in Liquid.** Gemäss den bisherigen Statuten führt der Präsident des Verwaltungsrates mit einem andern Mitglied desselben und dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 24. Februar. Inhaber der Firma **D. Bardola** in St. Moritz, welche am 1. Januar 1902 ihren Anfang nahm, ist Domenico Bardola, von Remüs, wohnhaft in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Installationsgeschäft für sanitäre Einrichtungen aller Art, Vertretungen in Hoteleinrichtungen. Geschäftslokal: Haus Bormetti in St. Moritz-Dorf.

24. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Consumgesellschaft für elektrisches Licht**, mit Sitz in Arosa (S. H. A. B. Nr. 144, vom 28. Mai 1897, pag. 590; Nr. 203, vom 13. Juli 1898, pag. 354), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1901 den Art. 4 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung getroffen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 130,560 (Franken hundertdreissigtausend fünfhundert und sechzig) und zerfällt in 2176 Aktien à Fr. 60, die auf den Namen lauten.

25. Februar. Die Firma **A. Zuan** vormals **Gebr. Zuan (A. Zuan, successore di fratelli Zuan — A. Zuan, successore de Zuan frères)** in Chur (S. H. A. B. Nr. 49, vom 6. März 1894, pag. 196) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Wunderli-Müller** vormals **A. Zuan (Wunderli-Müller, successore de A. Zuan)** in Chur ist Johann Gaudenz Wunderli-Müller, von Meilen (Kt. Zürich), wohnhaft in Chur. Diese Firma übernimmt das Geschäft der erloschenen Firma «A. Zuan vormals Gebr. Zuan» am 1. März 1902 mit Aktiven und Passiven. Natur des Geschäftes: Delikatessen, Kolonialwaren und Spirituosen, Liqueur- und Sirupfabrikation. Geschäftslokal: Poststrasse Nr. 58.

25. Februar. Die Firma **Stauss & Buchli** in Chur (S. H. A. B. Nr. 45, vom 30. März 1883, pag. 346; Nr. 13, vom 14. Februar 1884, pag. 90) ist infolge Ablebens des Gesellschafters **Jacob Martin Stauss** erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Buchli Metzger**, in Chur, ist Hans Buchli, von und in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Stauss & Buchli» unterm 6. Dezember 1901 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Fleischhandlung. Geschäftslokal: Reichsgasse Nr. 46 in Chur.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1902. 22 février. Sous la raison sociale **Station du Signal de Chexbres**, il est constitué une société anonyme qui a son siège au Signal de Chexbres, commune de Puidoux. Cette société a pour but: l'exploitation et l'extension de la station du Signal de Chexbres, de l'hôtel qui s'y trouve et de tous ses accessoires et dépendances, de même que l'achat, l'exploitation et la vente de toutes stations et hôtels qu'elle pourrait acquérir ou créer dans la suite. Les statuts de la société portent la date du 4 janvier 1902; la durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à deux cent soixante-quatre mille francs, divisé en cinq cent vingt-huit actions au porteur de cinq cents francs chacune, intégralement souscrites et entièrement libérées. Les publications émanant de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de trois à sept membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour la première période triennale le conseil d'administration est composé de: William Cart, Marc Morel-Marcel et Maurice Günther, tous à Lausanne. Les membres du conseil d'administration ont la signature sociale; la société est valablement engagée par les signatures collectives de deux administrateurs.

Waallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1902. 26 février. La raison **H. Guédon**, à Monthey (F. o. s. du c. du 7 septembre 1901, n^o 310, page 1238), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 25 février. La maison **L. Huguenin, successeur de V^o de J. Huguenin**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 mai 1898, n^o 143), donne procuration à Louis Calame, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

26 février. La raison **Ch. Dürr**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 août 1899, n^o 257), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

26 février. **Charles Dürr**, de Winterthur, et **Nicolas Hauert**, de Wengi (Berne), tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Dürr & Co.**, une société en commandite, commencée le 1^{er} janvier 1902, dans laquelle **Charles Dürr** est associé indéfiniment responsable et **Nicolas Hauert**, associé-commanditaire pour une commandite de vingt mille francs (fr. 20,000). Genre de commerce: Fabrication et vente d'horlogerie. Bureaux: 63, Rue du Temple allemand.

26 février. La raison **Henri Jentzer**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 mai 1887, n^o 47), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Neuchâtel.

26 février. La raison **H^l Gacond**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n^o 20), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «H^l Gacond», à Neuchâtel.

Le chef de la maison **H^l Gacond**, à Neuchâtel, est **Georges-Henri Gacond**, originaire de Provence (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «H^l Gacond», radiée. Genre de commerce: Epicerie et vins. Bureau et magasin: Rue du Seyon, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

1902. 25 février. La raison **Jean-Claude Miffon**, entreprise de parqueterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mars 1902, page 245), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 février. La raison **Arnold Bauer**, représentation spéciale pour vins et liqueurs et accessoirement d'autres articles, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 7 janvier 1893, page 28, et 17 juin 1896, page 685), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 17 février 1902.

25 février. La société anonyme ayant pour titre **Société générale de Voitures automobiles**, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 27 octobre 1900, page 1428, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 24. Februar. **Heinrich Spörri**, geb. 28. Mai 1850, Tierarzt, von Bauma, wohnhaft in Riesbach, infolge Hinschiedes (S. H. A. B. Nr. 94 vom 19. September 1885, pag. 612).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce spécial de la France.

Désignation des pays	Importations		Exportations		Différentiel
	1901	1900	1901	1900	
Russie	219,202	231,241	43,975	89,402	+ 4,573
Angleterre	687,972	674,658	1,284,170	1,227,602	+ 86,568
Allemagne	417,687	426,981	461,886	465,174	+ 3,888
Belgique	386,222	421,980	596,521	588,257	+ 1,786
Suisse	103,976	107,229	3,254	226,420	+ 14,933
Italie	150,182	148,687	1,495	155,675	+ 10,786
Espagne	168,074	119,977	51,903	126,780	+ 8,655
Autriche-Hongrie	88,610	88,182	428	21,263	+ 3,071
Turquie	110,733	107,785	2,948	48,319	+ 1,449
Etats-Unis	481,877	509,531	27,654	255,204	+ 15,690
Brésil	74,117	78,909	4,782	32,859	+ 5,888
République Argentine	854,758	2,4,981	73,827	51,151	+ 4,993
Autres pays	1,487,789	1,397,761	89,978	887,907	+ 22,774
Total	4,714,543	4,697,902	+ 16,746	4,166,165	+ 57,466

Commerce avec la Suisse.

a. Importations en France.

Désignation des marchandises	Unités	Quantités			Valeurs		
		1901	1900	1899	1901	1900	1899
Tissus, passementerie et rubannerie de soie et de bourre de soie	q	3,226	2,898	2,631	18,817	18,154	17,289
Fromages	q	76,941	78,980	71,811	13,466	13,809	12,800
Horlogerie	fr.	—	—	—	9,475	10,404	9,029
Orfèvrerie et bijouterie d'or et d'argent	kg	1,640	1,731	1,423	5,382	5,081	4,963
Fils de toute sorte	q	5,106	3,868	4,324	3,341	3,293	4,074
Tissus, passementerie et rubannerie de coton	q	1,761	1,687	1,852	6,768	6,038	5,740
Peaux et pelleteries brutes	q	20,823	18,588	16,548	6,718	4,879	3,900
Soies et bourre de soie	q	4,415	6,366	6,961	4,182	5,448	5,826
Machines et mécaniques	q	50,470	56,046	34,706	7,844	8,610	4,901
Vianades fraîches ou salées	q	10,334	13,006	11,189	1,885	1,747	1,614
Pâtes de cellulose	q	53,022	52,328	40,179	1,819	1,784	1,800
Bestiaux	fr.	—	—	—	—	11	1
Nattes et tresses de toute sorte	q	1,233	1,975	1,554	1,181	1,740	1,152
Bois communs	t	40,021	30,123	27,810	2,819	2,166	1,783
Chocolat	q	5,910	5,330	4,957	1,773	1,699	1,487
Chevaux	tête	42	67	70	46	69	72
Or et platine tirés, laminés ou filés	kg	529	762	453	1,088	1,794	903
Papier, carton, livres et gravures	q	3,916	4,125	3,984	1,227	1,668	1,894
Teintures dérivées du goudrou de houille	q	1,102	1,208	1,194	510	541	542
Bitumes	q	95,812	92,347	92,762	575	534	557
Produits chimiques	q	17,497	30,887	30,456	1,391	1,795	1,970
Cuivre	q	6,915	9,124	11,415	973	1,265	1,590
Tissus, passementerie et rubannerie de lin	q	409	338	377	391	384	321
Peaux et pelleteries ouvrées	q	332	355	520	3,15	305	395
Outils et ouvrages en métaux	q	7,723	8,323	6,567	841	941	881
Benre	q	304	740	665	91	232	193
Objets de collection hors de commerce	q	338	227	260	473	627	406
Chapeaux de paille	q	88	90	118	255	262	341
Vins	hl	5,314	5,695	4,658	339	474	414
Lait condensé additionné de sucre	q	4,174	3,942	3,507	438	414	351
Sirops et bonbons	q	1,515	1,653	1,804	265	272	263
Meubles et ouvrages en bois	q	7,374	5,151	3,351	807	243	228
Drilles	q	11,325	9,953	8,334	274	282	254
Autres articles	q	—	—	—	8,318	10,535	7,434
Total					108,975	107,229	82,995

b. Exportations en Suisse.

Désignation des marchandises	Unités	Quantités			Valeurs		
		1901	1900	1899	1901	1900	1899
Soies et bourre de soie	q	26,687	26,251	30,569	49,183	51,340	58,805
Tissus, passementerie et rubannerie de soie et de bourre de soie	q	2,115	1,527	1,306	15,199	11,021	8,680
Bestiaux	fr.	—	—	—	3,119	2,944	2,865
Vins	hl	228,503	157,199	132,900	13,127	9,189	7,890
Outils et ouvrages en métaux	q	29,543	29,853	41,787	3,691	3,484	4,829
Houille crue et carbonisée	q	1,647,700	2,201,229	2,146,472	4,539	6,044	4,585
Chevaux, juments et poulains	tête	2,980	2,699	3,277	2,318	2,136	2,496
Coton en laine	q	13,910	13,262	18,155	1,686	2,238	1,509
Orfèvrerie et bijouterie d'or, de platine ou d'argent	kg	2,148	2,037	18,553	1,170	1,045	1,429
Vêtements confectionnés et pièces de linge, coussins	q	584	584	744	2,648	2,386	3,840
Tissus, passementerie et rubannerie de laine	q	5,487	5,165	5,488	5,290	4,913	5,040
Onivres	q	23,481	21,342	18,289	6,717	6,646	7,891
Volailles mortes	q	16,798	15,125	12,195	3,780	3,408	2,622
Peaux préparées	q	5,278	4,409	5,619	4,414	3,670	4,554
Huiles fixes pures (y compris l'huile d'olive)	q	48,390	51,512	57,484	2,250	2,307	2,609
Horlogerie	fr.	—	—	—	3,886	3,907	3,396
Produits chimiques	q	239,358	253,099	277,504	3,271	3,255	3,439
Laines et déchets de laine	q	25,346	21,766	25,771	7,842	6,889	9,203
Matériaux	q	809,886	830,166	1,014,100	2,180	2,926	2,502
Tablets, limbelot, jorgnet, évent, et boutons	q	3,951	3,661	3,906	3,322	3,174	3,222
Papiers, cartons, livres et gravures	q	11,290	11,251	12,645	2,611	2,401	2,665
Fils de toute sorte	q	2,232	4,231	4,485	1,806	2,913	2,989
Poteries, verres et cristaux	q	55,633	46,708	46,652	3,099	2,966	2,720
Machines et mécaniques	q	19,384	19,358	25,000	3,071	2,904	3,878
Ouvrages en peau et en cuir	q	1,463	1,741	1,709	1,757	2,097	2,109
Légumes frais, salés ou conservés	q	62,105	63,360	56,932	1,505	1,389	1,281
Tissus, passementerie et rubannerie de coton	q	2,426	2,914	3,032	2,151	2,373	2,670
Fonte, fer et acier	q	267,508	278,860	328,015	3,351	3,494	3,894
Sucres bruts, raffinés, y compris les vergeuses	q	214,234	202,825	161,630	6,557	6,197	4,973
Ecorces à tan	q	43,776	54,167	63,306	460	569	645
Céréales (grains et farines y compris le malt)	q	41,700	49,811	44,651	999	921	880
Fonrages	q	210,997	257,618	277,921	3,081	3,761	4,056
Carrosserie	q	1,333	2,296	2,189	923	1,425	1,400
Chardons cardés	q	7,044	6,808	8,579	1,028	994	1,253
Graines à ensemençer (y compris les graines de betterave, de luzerne et de trèfle)	q	9,935	9,275	11,784	1,494	1,385	1,487
Huiles volatiles ou essences	q	442	449	866	1,923	1,811	1,361
Colis postaux	q	15,127	10,997	8,053	22,691	16,495	12,080
Autres articles	q	—	—	—	28,811	25,380	25,681
Total					226,420	211,487	215,918

Litteratur. Systematische Zusammenstellung der Zolltarife des In- und Auslandes. E. Landwirtschaft, Nahrungs- und Genussmittel. Herausgegeben im deutschen Reichsamt des Innern. Zweite Auflage. Von der „Systematischen Zusammenstellung der Zolltarife des In- und Auslandes“ ist die Abteilung E, behandelnd die „Landwirtschaft, Nahrungs- und Genussmittel“, in zweiter Auflage (Verlag der Buchhandlung von E. S. Mittler & Sohn in Berlin, Preis 3 M.) erschienen. Die neue Auflage hat alle Veränderungen der Zolltarife bis zur neuesten Zeit berücksichtigt. Sie umfasst die Zolltarife von 60 für den Ausfuhrhandel hauptsächlich in Betracht kommenden Ländern, soweit sie sich auf die Landwirtschaft mit Einschluss des Garten- und Weinbaues, der Forstwirtschaft und damit zusammenhängend auf sämtliche Nahrungs- und Genussmittel beziehen. Eine ausführliche Darstellung des Systems, sowie eine ins Einzelne gehende Angabe der unter die betreffende Nummer fallenden Artikel ermöglichen eine leichte Orientierung.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Société Financière Franco-Suisse.

MM. les actionnaires de la Société Financière Franco-Suisse sont convoqués en assemblée générale pour le samedi 22 mars 1902, à 4 heures, au siège de la société, 11, Rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
 - 2^o Rapport du comité des censeurs.
 - 3) Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
 - 4) Nomination de trois membres du conseil d'administration (art. 16 des statuts). (370)
 - 5) Nomination du comité des censeurs.
- Conformément à l'article 641 du code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1901, ainsi que le rapport du comité des censeurs, seront tenus, au siège social, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 12 courant.
- MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission. Genève, le 1^{er} mars 1902.

Le conseil d'administration.

St. Margarethen-Villenquartier A.-G. in Basel.

Ordentliche General-Versammlung der Aktionäre

Dienstag, den 11. März 1902, nachmittags 6 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Basel.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. September 1901 und Bericht der Kontrollstelle.
 - 2) Neuwahl des Verwaltungsrates.
 - 3) Wahl der Kontrollstelle.
- Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. März an zur Einsichtnahme im Bureau der Gesellschaft auf. (374)

Basel, den 1. März 1902.

Der Verwaltungsrat.



TRANSPORT-VERSICHERUNGEN

zu Wasser und zu Land für Waren und Valoren jeder Art besorgt zu sehr vorteilhaften Bedingungen seit 1836 in London gegründete „Marine“, vertreten durch Herrn Alfred Bourquin, Direktor der schweiz. Filiale in Neuenburg. (303)

Aktiongesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird vom 24. Februar an die Dividende pro 1901 mit Fr. 15 gegen Abgabe des Coupons Nr. 7 bezahlt

in Luzern: bei der Bank in Luzern,
in Bern: bei der Spar- und Leihkasse.

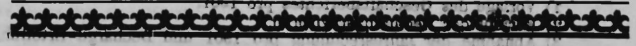
Luzern, den 22. Februar 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(336)

Der Präsident:

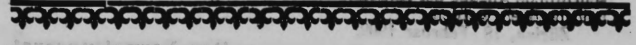
Dr. Franz Bucher.



Beteiligungsgesuch.

Eine seit ca. 30 Jahren bestehende, praktisch eingerichtete und sehr vorteilhaft an der Bahn gelegene Weinhandlung sucht wegen Austritt eines Gesellschafters an dessen Stelle einen kapitalkräftigen Mann als Associé. Das Geschäft könnte eventuell auch käuflich übernommen werden.

Bezügliche Eingaben sind zu richten unter Chiffre Za G 244 an Rudolf Mosse, St. Gallen. (358)



Schweizerische Nordostbahngesellschaft in Liquid.

Umtausch der Aktientitel

gegen $3\frac{1}{2}\%$ Bundesbahnobligationen oder Barschaft.

Die Aktionäre der Schweiz. Nordostbahngesellschaft in Liq. werden hiemit in Ausführung des Beschlusses der Generalversammlung vom 28. Dezember 1901 eingeladen, ihre Aktientitel (Mäntel) bei der **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich** innerhalb der Frist vom 24. Februar bis und mit 10. März 1902 zum Umtausch gegen die von der Schweiz. Eidgenossenschaft als Kaufpreis für das Nordostbahnunternehmen übergebenen $3\frac{1}{2}\%$ Bundesbahnobligationen einzureichen. Hierbei wird auf folgendes aufmerksam gemacht:

- I. 1) Der Umtausch der Aktientitel gegen Bundesbahnobligationen in natura wird für jede angemeldete, durch 2 teilbare Zahl von Aktien vorgenommen, sofern der Inhaber nicht ausdrücklich Verweisung auf den Erlös der nicht zum Umtausch gelangenden Bundesbahnobligationen verlangt.
- 2) Vom Umtausch in natura sind einzeln eingereichte oder bei der Teilung durch 2 übrig bleibende Aktien ausgeschlossen, weil die Bundesbahnobligationen auf nom. Fr. 1000 lauten.
- 3) Von denjenigen Aktien, die bis zum 10. März 1902 nicht eingereicht werden, wird angenommen, es werde dafür nicht der Umtausch in natura, sondern die Verweisung auf den Erlös der nicht zum Umtausch gelangenden Bundesbahnobligationen verlangt.

II. Die Inhaber der Aktien, für die der Umtausch in natura stattfindet, erhalten bei Einreichung der Titel für je zwei Aktien der Schweiz. Nordostbahn eine $3\frac{1}{2}\%$ Bundesbahnobligation von nom. Fr. 1000 mit Coupons über die vom 31. Dezember 1901 ab laufenden Zinse.

III. Die Inhaber von Aktien, für welche die Verweisung auf den Barerlös der nicht umgetauschten Titel stattfindet, erhalten bei Einreichung der Titel für jede Aktie der Schweiz. Nordostbahn einen Barbetrag von Fr. 498.75 nebst Marchzins von Fr. 500 zu $3\frac{1}{2}\%$ p. a. vom 31. Dezember 1901 an. Für nach dem 10. März 1902 eingereichte Aktien wird der Barbetrag von Fr. 498.75 nebst Marchzins bis zum 10. März 1902 ausbezahlt. Mit dem 11. März 1902 hört jede Zinsvergütung auf.

IV. Den Aktien ist bei der Einreichung ein arithmetisch geordnetes und unterzeichnetes Bordereau heizugeben. Für auf den Namen eingetragene Aktien, die nicht mit einem Blanco-Indossament versehen sind, ist das Bordereau vom eingetragenen Aktionär oder von einem Bevollmächtigten desselben zu unterzeichnen. Die Aktien selbst brauchen nicht quittiert zu werden.

V. An Stelle der Aktientitel erhalten die Aktionäre Inhaber-Certifikate, die als Stimmrechtsausweis für die Generalversammlung und als Legitimationsurkunde zum Bezuge des auf jede Aktie etwa noch entfallenden Schlussbetriffnisses der Liquidation dienen.

VI. Die Zusendung der umgetauschten Bundesbahnobligationen und der Certifikate, sowie der Barbeträge erfolgt auf Kosten und Gefahr der Adressaten und zwar in Ermangelung besonderer Instruktionen durch Aufgabe bei der Post unter voller Wertangabe.

VII. Diejenigen Aktionäre, die das erste Liquidationsbetriffnis von Fr. 27.50 per Aktie noch nicht erhoben haben, erhalten diesen Betrag gemäss der Bekanntmachung vom 15. Januar 1902 gegen Ablieferung des zur Aktie gehörigen Couponsbogens nebst Talon ausbezahlt.

VIII. Inhaber von auf Ende 1901 gekündeten Prioritätsaktien der Schweiz. Nordostbahn, die das Betreffnis von Fr. 590 noch nicht erhoben haben, werden auf die Bekanntmachungen vom 22. Juni und 24. Dezember 1901 verwiesen, wonach gegen Rückgabe der Titel nebst Coupons für jede Aktie Fr. 590 ausbezahlt werden.

Zürich, den 15. Februar 1902.

Die Liquidationskommission der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

v. Salis.

Der Sekretär:

Hürliemann.

Um den Aktionären der Schweiz. Nordostbahn den Umtausch ihrer Titel thunlichst zu erleichtern, erklären die unterzeichneten Bankinstitute, dass Nordostbahn-Aktien zum Zwecke des Umtausches (Ziffer II oben) oder des Bezuges der Barabfindung (Ziffer III oben)

ausser bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich auch noch beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen, bei der Eidg. Bank A.-G. in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen und Genf und bei der Kantonalbank von Bern in Bern

spesenfrei (vorbehaltlich Ziffer VI der vorstehenden Bekanntmachung eingereicht werden können. Die drei letztgenannten Institute behalten sich jedoch vor, die Ablieferung der neuen Bundesbahnobligationen, bezw. der Barschaft und der Inhaber-Certifikate (Ziffer V oben), erst drei Tage nach Einreichung der Aktien zu bewerkstelligen. Für die Zwischenzeit werden sie ihrerseits über die eingereichten Aktien Interims-Quittungen ausstellen.

Um den Inhabern von Nordostbahn-Aktien eventuell auch eine sofortige gänzliche Liquidation ihres Titelbesitzes zu ermöglichen, erklären sich die unterzeichneten Bankinstitute, unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dieser Offerte, auch bereit, Aktien der Schweiz. Nordostbahn, welche ihnen innert der Frist vom 24. Februar bis 10. März 1902 eingereicht werden, zum Preise von

Fr. 502.50 bar per Aktie

käuflich zu erwerben, in der Meinung, dass in diesem Falle sämtliche Rechte aus den Aktien, also insbesondere auch der Anspruch auf eine allfällige Liquidations-Schluss-Dividende auf die unterzeichneten Banken übergehen.

Die Aktien sind in allen Fällen mit arithmetisch geordneten und unterzeichneten Bordereaux zu versehen, für welche die nötigen Formulare bei den unterzeichneten Stellen bezogen werden können. (282)

Zürich, Basel und Bern den 15. Februar 1902.

Schweizerische Kreditanstalt
Eidgenössische Bank A.-G.

Schweizerischer Bankverein.
Kantonalbank von Bern.

Aktiengesellschaft

Neues Stahlbad St. Moritz.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Samstag, 8. März 1902, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Grand Hôtel Bellevue au Lac in Zürich stattfindenden

XII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1901.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung pro 1901 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 5) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten. (296)
- 7) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 2. März 1902 an beim Präsidenten der Gesellschaft, Herrn O. Pestalozzi-Stockar (Bureau Hotel Bellevue in Zürich) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gedruckte Jahresberichte und Eintrittskarten können ebendasselbst gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern drei Tage vor der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, 18. Februar 1902.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern — Imprimerie Jent & Co à Berne.

Nouilles lactées Suisses
aliment hors ligne pour familles, bon et bon marché.

C. F. Oederlin, Genève.
(2064)

Spucknapfe für Fabriken etc.



mit Wasserbehälter, nach Anleitung des eidg. Fabrikspektors, zur Verhütung der Tuberkulose durch Uebertragung in Fabriken etc., empfiehlt billigst

G. Meyer, Burgdorf.

Durch deren elegante Form (ohne Griff) sind solche auch für Hotels, Private etc. sehr passend. (1917)
Man verlange Prospekte und Muster.

Reisender,

der italienischen und französischen Sprache mächtig, welcher schon seit vielen Jahren für Mercerie- und Modewaren ganz Italien bereist und eine bedeutsame Kundschaft besitzt, sucht per sofort Stelle (für Italien). Eventuell auch für andere Branchen und auf Provision mit Spesenvor-schluss.

Offerten unter Chiffre Z G 1307 sind zu richten an Rudolf Mosse in Zürich. (323)

Für Weinhandlungen.

Energischer, kautionsfähiger Mann sucht infolge Geschäftsaufgabe Stelle als

Reisender.

Gef. Offerten sub Chiffre Z Q 1466 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (367)

Stelle-Gesuch.

Ein Jüngling, deutsch, Schweizer, mit guter Schulbildung, 18 Jahre alt, gross, gesund und energisch, mit schöner Handschrift, der teilweise Kenntnisse der Buchhaltung besitzt und ziemlich vorgerückt ist in französischer, italienischer, englischer und lateinischer Sprache, wünscht entsprechende Stelle im In- oder Auslande, wo er Gelegenheit hätte, sich weiter auszubilden. Gef. Offerten sub Chiffre Z K 1435 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (368)

Altbekanntes, solides Geschäft sucht auf ein, event. mehrere Jahre fest von Kapitalist

Fr. 15,000–25,000.

Vollständige Sicherheit und gute Verzinsung. Prima Referenzen. Gef. Offerten sub Chiffre Z B 1452 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (366)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich Schreibweise. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. (1974)
H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Mech. Backsteinfabrik Zürich.

Die Generalversammlung der Aktionäre

findet statt Montag, den 3. März 1902, vormittags 11 Uhr, im Gesellschaftszimmer der Tonhalle, I. Stock (Eingang Gotthardstrasse), in Zürich.

Traktanden:

- Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1901.
- Abnahme der Rechnung. (187)
- Feststellung der Dividende.
- Austritts-Erklärung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- Ersatzwahl desselben.
- Wahl eines Ersatzmannes der Rechnungsrevisoren.

Der Geschäftsbericht und die Stimmkarten können von den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern bezogen werden.

Zürich, den 17. Januar 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Hardmeyer-Bleuler.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfeilt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.